## Contents

Use of Romanisation Systems	7
Acknowledgements	9
Introduction	11

## Part I: Colonial Representation

HSIEN-HAO SEBASTIAN LIAO Thief as Father/Father as Thief: Negotiating the colonial past in <i>A Borrowed Life</i> and <i>The Puppetmaster</i>	17
ANDREW MORRIS Kanō Baseball, Savage Governance and the Colonial Crisis, 1931	47
Part II: Imaging Otherness	
ANDY BIRTWISTLE White Noise: The representation of modernity in the films of Pai Ching-jui	67
HENNING KLÖTER	
Brokers Beyond Babel: Language choice, ideology and identity in Taiwanese TV advertisements	89
Joyce Chi-Hui LIU	
The Translations of Ethos and the Unheimlich:	
Wu Tien-chang and the post-martial law era in Taiwan	105
Part III: Identity and Place	

ANRU LEE	
Global is National:	
The cultural politics of the mass rapid transit systems in Taiwan 12	25
BI-YU CHANG Imaging National Landscape: Yushan, modern myth and identity in post-war Taiwan14	17
Yushan, modern myth and identity in post-war Taiwan	<b>t</b> /
Contributors 16	<b>59</b>
Index 17	73

